

Diarazon Juli 8 2015 -Edicion-8 Vol.194935 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

FRACCION DI MEP:

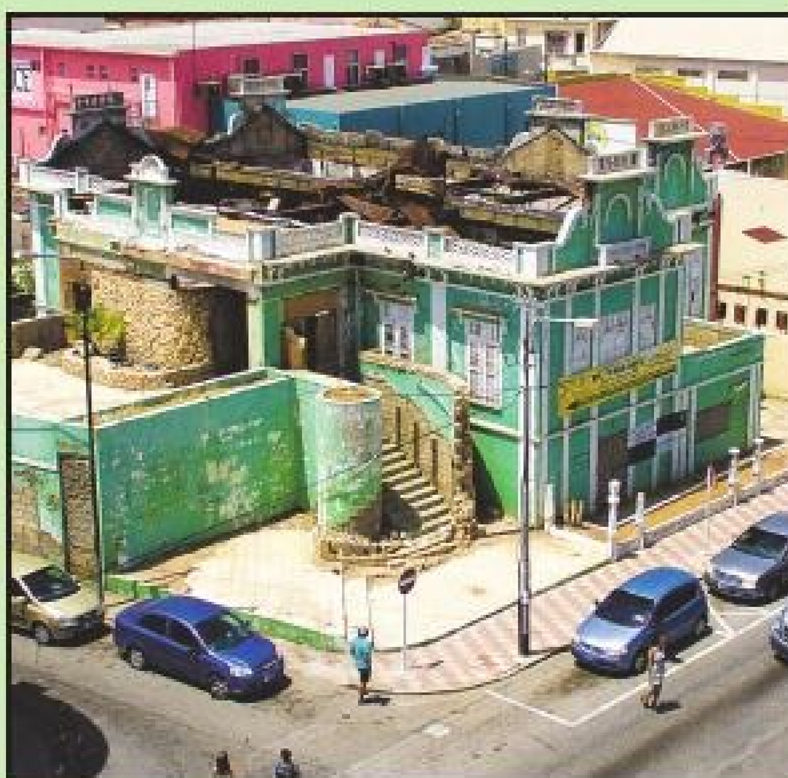
DICON GASOLIN TA SUBI ATROBE?

PASOBRA BBO A SUBI!

AVP ta sigui subestima inteligencia di pueblo

Un ruina, tur kima, cu a cay den otro pa 1.5 miyon florin

Ken te taxateur? Con por ta posibel?



Cuerpo Policial di Aruba a bolbe score!

Otro caso grandi desmantela cu mas detencion na caminda

Segun Baba

Hisa BBO ta mes facil cu ‘primi un botton’

Amistad- y famianan a bay ricibi restonan mortal di Mitch na aeropuerto





Turista a cay for di tube den lama y hoga



Turista a cay for di tube den lama y hoga



Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 15:00, na haltura di Divi Phoenix banda di strand pa un caso di hogamento. Na e sitio Polis a mira e victima drumi riba strand y tabata tin algun persona tabata dunando prome auxilio. Na yegada e polis R. a tuma e re- animacion y a pone ambulance na haltura. Mas o menos 15:30, personal di ambulance a bin na e sitio y a keda algun minuut cu reanimacion. Despues a hiba e victima poli cu urgencia.

Personal di Slachtofferhulp a wordo poni na haltura y manda Poli pa asisti e famianan. Pa 15:53, Dr. Bijvoet a constata morto di e señora Tracy Elisabeth Austin, naci dia 20 di September 1974 na Estados Unidos, kedando den Occidental Resort. Na warda polis e capitan C. di e watersport a bisa cu e tabata cu un trip riba un tube cu tres muher incluyendo e victima. Dado momento e tube a bolter y e tres muhernan a cay den awa. El'a bira e boto y dos muher a tene na e tube, pero e victima tabata mas leu y e mester a bolbe e boto pa busk'e. Un colega a bin yud'e pa pone e dos muhernan riba e boto y despues bay yuda e victima. Na yegada nan a mira cu ya e tabata tin scuma den su boca. Nan tabata tin problema pa hisa e muher riba e boto.

Despues C. a bay den awa y nan a logra hisa su curpa riba e tube y asina nan a trece na canto. Nan a cuminsa cu reanimacion di e victima. E doño di Aruba Watersport Center tambe a bin na e sitio y a duna e formulario di "waiver of rights and release of liability". Personal di e watersport a wordo poni na haltura cu e victima a fayece na Poli.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

E aumento di BBO durante luna ta hopi SLORDIG



"Ta duel mi hopi cu gobierno di Mike Eman ta trahando asina slordig, asina con cu ta. Ningun pais cu ta respeta su mes ta introduci aumento di tarifa di belasting durante luna. Un pais cu ta respeta su mes, cu ta respeta norma- y balornan, ta planifica su asuntonan mihor", segun Lider di MEP,mr. Evelyn Wever-Croes.

E ta referi aki na e hecho cu den curso di e siman aki e tarifa di e health tax/ BBO ta aumenta y subi di 2.5% pa 3.5%. Kier meen cu siman pasa e tarifa tabata abao. Sinembargo hopi lugar a hisa e tarifa di siman pasa caba y asina ta duna forza retro-activo na e medida aki cual ta CONTRA ley. Pero gobierno no ta worry mes y no ta actua contra e abuso ey, pasobra nan sa cu ta mas placa nan ta haya.
Esnan cu ta factura nan servicionan fin di luna de facto tambe lo factura e tarifa halto riba henter e luna. Tambe ta duna e medida forza retro - activo, siendo cu esey no ta permisibel.

Ta contra tur principio di bon gobernacion y di bon legislacion pa introduci un aumento di tarifa di belasting cu forza retro - activo. Den casonan asina ta e gobierno mester sali na defensa di pueblo. Pero na Aruba e gobierno aki a lubida riba proteccion di nos pueblo. Unico cos cu e gobierno aki ta pensa ta con pa suta nos pueblo cu mas medida. Ya e siguiente medida ta den preparacion caba.

"Mike Eman a laga di desea atrobe. El'a priminti di elimina BBO, pero el'a aument'e. Pa colmo e ta permiti nan introduci esaki cu forza retro -activo. Y Eman no por bisa cu e no sa, pasobra el'a studia ley y puntra cualquier studiante den su prome aña di ley, ta bisa bo mesun cos: bo no por bin cu aumento di belasting cu forza retro - activo. Lamentablemente gobierno no ta interesa den interes general di nos pueblo. Nan ta contento caba cu nan ta haya mas placa pa nan sigui viaha y fiesta", según mr. Evelyn Wever-Croes

Polis a prohibi chauffeur cansa di core auto

Polisnan riba caminda a nota cu chauffeur di e auto Chevrolet Celta color blauw A-41684, tabata coriendo iresponsablemente y a dun'e un señal pa para. Polis a nota cu e no ta bao di influencia alcohol, pero simplemente tabata basta cansa pa e por sigui maneha auto. Esaki tabata na haltura di Sabana Basora. E chauffeur mester a bay te Pos Chikito. Mirando esey, Polisnan a hib'e warda cu auto na unda famianan a bin buske. E auto a keda pa bay buske su dia despues. Ta trata di A.C.C. E auto a keda cera na yabi na warda.

Cliente di casino no tabata contento cu trato

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 4:00, na Excelsior Casino pa un cliente fastioso. Na e sitio a resulta cu un homber cliente tabata rabia, door cu e tabata tin problema cu e machine. Segun e ta pensa cu e trahadornan no a duna e trato manera mester ta. E homber a rabia y a menaza e trahadornan y despues a bay pafor, pero a keda para. Ora cu Polis a yega, e no tabata mas eynan, como cu el'a subi taxi y a bay.

FRACCION DI MEP:

DICON GASOLIN TA SUBI ATROBE?

PASOBRA BBO A SUBI!

Partido MEP ta cuestiona e decision di Gobierno di Mike Eman pa hisa prijs di gasolin. Con porta cu prijs di gasolin ta bolbe subi, siendo cu prijs di crudo a bolbe baha? Ki mishi gasolin ta bolbe subi?

E contesta ta pasobra e BBO a aumenta. Danki na e decision di e 13 parlamentarionan di AVP cu a aumenta e BBO/ BAZV, awe gasolin ta subi cu 8 cent.

E prijs di gasolin ta aumentando demasiado ultimo lunanan sin cu tin un splicacion husto pa esaki. Den tempo di gobierno di MEP hopi biaha gobierno pa absorbe e aumento door di baha e accijns, pero e gobierno aki di AVP no ta pensa nunca den absorbe nada, nan prome prioridad ta pa suta e pueblo cu aumento tras di aumento, basta cu nan no falta nada pa por sigui fiesta y viaha.

MEP NA AVP:

DICON BOSO NO TA MANDA DOS MINISTER CAS?

Baba Herde, lider di fraccion di AVP, ta purba bruha tera atrobe. Segun Baba ora bo bay supermarket, no worry cu tur cos ta subi cu 1%, pasobra toch turistanan tambe ta paga e aumento di BBO. Baba ta insulta inteligencia di e Arubiano. Berdad Baba kier pa bo pensa cu e ta haci bo menos dolor, pasobra turista tambe ta pague? Asina estupido Baba ta kere cu hende ta? Pa Baba su informacion SEMPER turista a paga BBO, anto e ora dicon na aña 2007 AVP a hera kima henter Aruba, anto awor AVP kier pa bo pensa cu e no ta haci dolor? Ta hopi tristo ora cu hendenan ta boltea asina liher di punto di bista.

Pero e pregunta cardinal cu bo mester haci Baba ora bo mir'e: Baba dicon bo no ta manda dos minister cas? Si bo manda nan cas, ta scapabo 17 miyon florin pa aña, anto e ora bo no tabata tin nodo di aumenta e BBO, pasobra e aumento di e BBO ta dunabo solamente 15 miyon mas.

Pero e pregunta ey Baba no kier contesta, of e no tin mag di contesta. Pasobra den AVP ta solamente locual Mike Eman autoriza, nan mag di papia. Ningun mag di bisa kico nan ta pensa. E parlamentarionan di AVP ta cansa caba cu nan no mag di expresa nan opinion, especialmente esnan nobo, cu kier sali na defensa di pueblo, no ta wordo permiti. Y mientras tanto Mike Eman ta core pa su responsabilidad y ta core pa debate cu lider di MEP.

AVP ta sigui subestima inteligencia di pueblo

Un ruina, tur kima, cu a cay den otro pa 1.5 miyon florin

Ken te taxateur? Con por ta posibel?



Cu masha asombro nos a tuma nota con Gobierno a dicidi pa cumpra ex - Papiamento Restaurant pa un suma abusivamente halto. E edificio no tin dak, no tin coriente, balcon y piso a cay den otro, e edificio a kima! Con ta posibel pa cumpr'e pa 1.5 miyon? Esaki ta un bofta den cara di pueblo! Tuma pueblo haci chambon. Interesante pa sa ken ta e taxateur, pasobra tur hende lo kier yame. Si un cos na werki costa 1.5 miyon, ta kico lo costa un cas cu ta bon manteni? 4 miyon? Nos lo sinta warda un splicacion di e acto abusivo aki, pa nos no yam'e ladronicia di placa di pueblo atrobe, mescos cu e cas su dilanti.

ANUNCIO

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta anuncia cu en conexion cu e adaptacion di e "Bestemmingsbelasting AZV" cu 1 %, e prijs maximo permisibel di pan blanco, entrante 8 Juli 2015, ta bira como lo siguiente.

1. Kadetjes, hotdogbroodjes, hamburgerbroodjes of rolls of tiponan di pan chikito similar

Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
50 tot 60 gram	0,30	0,34
60 tot 70 gram	0,35	0,39
70 tot 80 gram	0,37	0,42
80 gram of meer	0,42	0,47

2. Pan Frances, pan di rama, pan di machine, buscuchi of tiponan di pan chikito similar

Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
minimaal 115 gram	0,54	0,61

3. Kipashi lechi, pan large (lechi), casino (lechi) of tiponan di pan similar

Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
300 gram	1,37	1,51
450 gram	2,11	2,32
500 gram	2,35	2,58
650 gram	3,02	3,28
1000 gram	4,65	5,08

Prijs ta inclui BBO.

Trabaonan di draga y mehoracion di beach den area di Surfside te cu Cas di Gobernador

Departamento di Obra Publico ta participa cu entrante dialuna 13 di Juli 2015 ta cuminsa un proyecto pa haci trabaonan di draga y mehoracion di beach den area di Surfside/ Airport te cu Cas di Gobernador. Lo zuig e lodo for di suela di lama cerca di beach y reemplaza esaki cu santo di lama limpi. Riba beach lo plama y nivela santo blanco pa mehora y extende e beach. Durante e periodo di trabao lo bay tin un barge cu ekipo di draga riba lama y tambe heavy equipment riba beach. Lo parti e trabao den fase pa asina por mantene accesibilidad pa e beach.

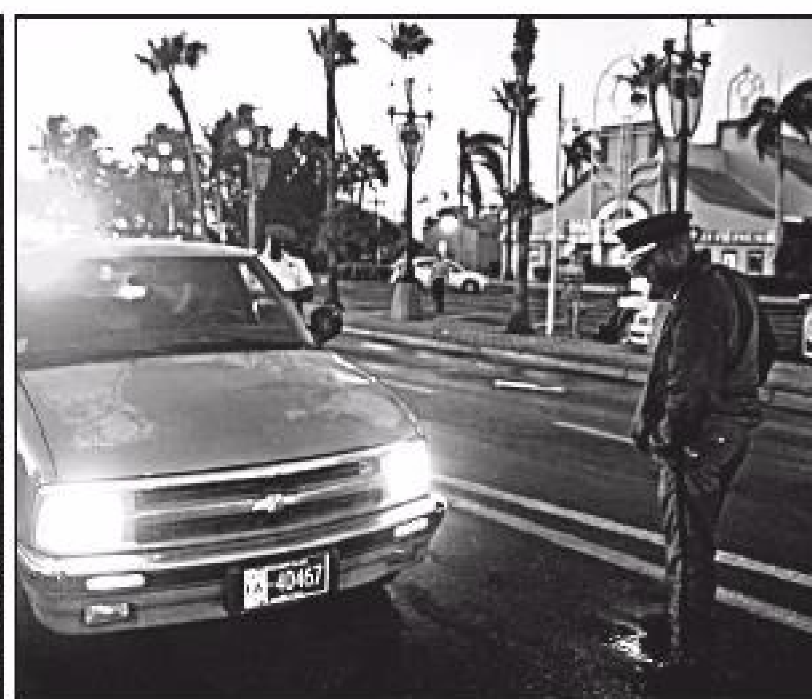
En conexion cu e trabao nan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur usuario di e beach di Surfside y vecindario pa tene cuenta cu e trabao nan di draga y mehoracion di beach. Lo cera e areanan menciona cu hekkinan di construccion durante e periodo di trabao.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao nan por ocasiona.

Glas di auto kibra dilanti cas

Central a manda Polisnan dialuna pa 8:07, na un cas na Topaz pa un destruccion. Na e sitio e muher S. a bisa cu diasabra 18:30, el 'a staciona su auto dilanti su cas na Topaz y dialuna pa 7:40, el'a mira cu e bentana chikito banda drechi patras tabata kibra. Desonocirnan a manda un blokki door di e glas. Polis a tuma e keho.

Auto a alcanza peaton di edad halto dilanti Parlamento









Diamars mainta tempran den careda di 5:55 polis y ambulance a ser manda cu urgencia dilanti di Parlamento. Melding a drenta cu auto a dal un persona y e no tabata dunando señal di bida. Patruya cu a yega na e sitio y a waak cu esaki no ta verdad. E persona, un homber di edad halto tabata na tino y por a papia. E auto cu a dal ta un Chevrolet Blazer. Segun nos tin entendi e chauffeur di e Blazer a wordo "geblind" door di trafico contrario y esaki tabata net momento cu e peaton tabata cruzando. E peaton tabata grita bastante; posiblemente e lo por tabata basta cansa. Na yegada di ambulance nan a logra dun'e algo pa calm'e. E peaton tabata tin sanger na cara y a fractura un pia seriamente. Ambulance a transport'e pa hospital.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Medidanan di gabinete Mike Eman ta destruyendo nos pais!

E medidanan cu gabinete Mike Eman ta imponiendo riba pueblo ta creando pobreza y un deterorio social. Simplemente e pueblo no tin espacio financiero mas pa carga mas medida cu ta wordo imponi pa gobierno. Ora bo ta un gobierno, semper bo mester traha na bienestar di comunidad y semper mester pensa riba esnan cu ta gana minimumloon y esnan mas vulnerabel den comunidad.



E gobierno aki a priminti pueblo cu e ta bay mehora e poder di compra y reduci e costo di bida. El'a priminti nos pueblo un mihor calidad di bida y awe despues di 6 aña di Mike Eman nos tur a wordo engaña. Mike Eman a gaña nos pueblo, el'a traiciona su mesun votadornan y NO por a cumpli cu ningun di su promesanan. Awe e realidad di nos pais ta uno amargo.

Un pais cu a wordo goberna pa hendenan irresponsabel, hendenan cu a derocha placa di pueblo den prioridadnan robez, hendenan cu e crea un debe cu nos futuro generacion lo mester bay paga pe y hendenan cu manda nos pais bancarota. Ningun dia nos no ta tende ni gobierno no fraccion di AVP splica pueblo con nan ta bay saca Aruba for di e debe, for di e situacion di bancarota, e situacion cu bo debe ta 82% di bo GDP. Henter nos comunidad ta sintiendo e efectonan di e medidnan cruel di Mike Eman. Mike Eman a yega di bisa si bo vota pa MEP pueblo lo mester wanta su cartera pero el'a lubida di bisa si pueblo dune e sosten, pueblo lo mester sconde su cartera. Tur caminda bo bay, unda bo bira, ta BBO bo ta mira y BBO bo ta sinti. Awe ya caba bo por conclui cu nos florin a devalua pasobra ora e pueblo bay haci compras, 100 florin no ta bal net net nada. Esaki ta danki na Mike Eman.

E aumento di prijsnan, e perdida di poder di compra, e pobreza y e deterorio social tin nomber y fam, Mike Eman! E gran mayoria di nos puebo cu ta gana sueldo minimo ta pasando den momentonan dificil. Placa no ta alcanza y hopi ta e famianan cu ta biba bao di e armoede - grens. Gobierno a perde nocion di realidad y no tin oido mas pa esnan mas vulnerabel.

Di tur manera nan ta sigui busca manera con pa saca placa for di pueblo pa drecha e situacion cu nan a crea. No ta husto pa pueblo pa e pueblo keda wordo sacrifica y gobierno mes no ta reduci su gastonan. Esaki ta un abuso cu ta wordo cometi contra pueblo. Hunto mester uni pa trece cambio. Cambionan caminda un gobierno di 7 minister lo goberna nos pais, cambionan caminda ta pone prioridad riba necesidadnan real. Un por ta asina cu Green Corridor tin prioridad riba un school Havo/VWO!

Cambio den prijs di productonan petrolero entrante 8 di Juli 2015

Entrante 8 di Juli 2015 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 8 di Juli 2015. E prijs di venta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium (aumento di 8,1 cent)	: 204,3 cent pa liter
Diesel LS (rebaho di 3,3 cent)	: 157,3 cent pa liter
Kerosin (rebaho di 3,5 cent)	: 144,7 cent pa liter

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

Ladron a horta auto para dilanti su cas

E homber R.O.C.C. a bay warda di Polis na Oranjestad dialuna pa 14:30 y a duna keho di ladronicia di su auto cu tabata para dilanti su cas na Wayaca. Ta trata di un Toyota model Yaris color blanco A-34416. Polis a tuma e keho.

Hopi chauffeur no a cumpli ya cu cos ta frega!

Polis a kita hopi auto durante control dilanti di warda di polis na Playa!







FORZA NACIONAL ARUBANO

Bon dia,mi ta suplica Marisol Lopez-Tromp,pa por favor kita e green cu bo

a laga pone ariba propiedad di familia Paesch na Babijn,Y kita e ley promer cu ta laat,

bo no tin ningun derecho di a laga pinta propiedad di hende green y si bo no laga kite,

nos lo mester busca otro caminda pasobra ya ta hopi biaha caba cu nos ta suplicando

bo pa haci'e promer cu algo grave pasa.

E tereno na ey costa hopi placa, nos no por keda sufri y boso den Gobierno ta biba lekker,

sin pensa ariba e dañonan cu abo y Gobierno a haci.

Si algun di nos cabez flip, no tene nos respobsabel pa nada sino ta consecuencia,

di boso falta di responsabilidad, nos tambe tin debe y hopi problema pa paga y pa resolve,

nos a dunabo tres opcion caba ariba facebook.

Aruba, 20-6-2015 -

Thomas Dominico Paesch.





Diamars mainta polis a tene un control riba autonan den trafico. Polisnan a para dilanti di warda di polis den Wilhelminastraat y a parti un cantidad di boet. Locual cu mas a resalta ta cantidad di auto sin seguro y sin belasting paga. Varios di e chauffeurnan a bisa na e sitio cu situacion ta frega y nan mester wak kiko nan ta paga prome pasobra cos a bira hopi caro y gobierno ta aumenta e belastingnan. Nos ta kere cu polis tambe ta sintiendo e golpi financiero ya cu awor ta dilanti warda di polis mes nan ta tene e controlnan ya cu si nan sali cu e patruyanan, nan lo mester gasta mas placa.





Parlamentario di MEP, mr Xiomara Maduro:

A manipula Pueblo cu 'elimina BBO' y 'Friends and Family' djis pa por yega y keda na poder



Siman pasa e Fraccion di AVP den Parlamento a pasa 3 medida riba e lomba di Pueblo. Ta trata aki di e Green Corridor cu su gastonan exorbitante pa e proximo 25 aña, e cobranza pa parkeer den centro di Oranjestad y e subida di BBO te na 3.5%. Cu esaki partido AVP a comproba con nan a manipula Pueblo pa nan por a yega y keda na poder.

Elimina BBO

Ta ken no ta corda e promesa di Minister Mike Eman di elimina BBO? Hasta video a wordo traha pa asina propaganda y programa e promesa aki den mente di e Pueblo. Ta ken no ta corda e tantisimo articulo di prensa di Minister Eman riba con malo BBO ta pa Aruba? Partido AVP a demoniza BBO y a hinca den cabez di mayoria di e Pais aki cu ta BBO ta nos problema nr. 1 y dia cu e keda elimina tur cos lo ta bon. Ata nos awe dilanti e realidad, Mike Eman NO a elimina BBO, el'a keda cune y a subi BBO na 3,5%. Cu esaki a keda demostra cu Mike Eman y AVP a manipula e Pueblo aki gañando nan sin ningun tiki berguenza. Y mas tristo, Minister Eman no tabata tin ni e decencia di bin atende cu e reunion publico pa hisa BBO. El'a gaña viaha ya cu e mandatario no tin curashi pa enfrenta e berdad di tur su manipulacion.

Friends and family

Otro manipulacion cu AVP a usa pa yega na poder ta di a tilda partido MEP di ta goberna pa friends and family. Pero tuma por ehempel e proyecto di Green Corridor. Tur hende por a ripara caba cu tras di e proyecto aki lo mester tin sostenedor, sponor of brochi di Minister Sevinger. Pasobra pakico diripiente Minister Sevinger ta bisa cu e proyecto lo por bay sali mas caro cu premira? Ta bisto caba cu brochinan lo mester bay wordo beneficia den e proyecto aki di un of otro manera. Pa locual ta e proyecto di cobranza pa parkeer den centro di Oranjestad ta mesun tiro. Hende hopi liga na Minister Sevinger lo a busca container cu parkeermeters for di basta tempo caba y lo ta wardando e anuncio pa nan por start sali ehecuta e proyecto. A menos cu Minister Otmar a percura pa cambio den esaki y lo a otorga e compra di parkeermeters na un otro brochi di partido. Di tur manera, den e dos proyectonan aki so caba ta bira bisto cu partido AVP cu tanto a manipula Pueblo contra MEP, awor ta goberna na beneficio di brochi.

Manipulacion pa yega y keda na poder

Ta tristo pa remarca, pero e ta e berdad. Partido AVP a manipula Pueblo pa gana eleccion y yega na poder. E propaganda di elimina BBO y friends and family tabata djis un farsa pa demoniza MEP y saca probecho politico y awe esey ta bolbe keda comproba. Mas tristo ta cu AVP pa falta di capacidad pa goberna lo keda manipula e Pueblo aki pa nan por keda na poder.

Minister Otmar Oduber ta anuncia moratorio riba permisonan di entre otro taxi

Ultimo tempo tin hopi peticion ta drentando pa diferente tipo di permiso cu ta regarda maneho di Ministerio di Transporte. Tin un interes grandi pa e tipo di permiso pa taxi. Pero tin un moratorio cu a wordo anuncia pa un tempo di 10 aña pa limita e cantidad di taxi. Ta trata aki di un cantidad di 450 taxi. Na mes momento e mandatario ta anuncia cu e 450 permisonan aki ta otorga. Kier pa e comunidad ta na altura di esaki mirando cu ainda tin un cantidad di peticion pa permiso di taxi ta drenta diariamente pero mester reitera e hecho cu e 450 permisonan ta alcanza. “Naturalmente semper bo por haci peticion, pero na e momentonan aki, no tin permiso pa nos otorga mirando cu nos a cumpli cu e maximo.” Minister Oduber ta bisa. Pero esaki ta conta tambe pa T, O y B vergunning como tambe MFA y V vergunning cu ta e autonan di huur, e brommernan y quadracernan di huur. A fiha un maximo den un moratorio cu awor ta conoci di cual lo wanta pa un periodo di 5 aña.

Sr. Oduber ta continua bisando: “Cu desde publicacion di e moratorio, pa un periodo di 6 luna, lo no atende cu e peticionnan di e diferente permisonan menciona. Na momento cu un permiso mester drenta DTP, lo notifica e persona cu ta haci e peticion, cu a haci un anuncio publicamente unda pa 6 luna di tempo lo no trata e peticionan cu ta drenta.”

E mandatario ta finaliza splicando cu naturalmente cu tin persona cu lo kier entrega nan peticion pa permiso den futuro, pa ora un of otro permiso bin liber pa taxi por ehempel, e ora e peticion lo wordo acepta pa por bay den tramite.

Turistanan a bira victima di ladronicia

Central a manda polisnan d Noord na e hutnan dialuna pa 11:27, panort di Arashi, unda e trahadornan di Serlimar a bisa cu nan a yama polis pa dos turista, kendenan a bira victima di ladronicia na man di ladronnan desconoci. Na e sitio Polis a papia cu e homber H. y e muher V. Nan a bisa cu mas o menos 11:00, e tabata landa y su muhe tabata haci yoga. V, a bay pone un T-shirft den nan tas di beach y a bay algun minuut den awa y ora cu el'a bolbe, despues di cinco minuut el'a mira cu e tas a disparce. Ta trata di un tas tabata color aqua blauw cu blanco y banchi maron. Den e tas tabata tin dos paspoort Mericano, 7 creditcard di nan dos, 600 dollar, paña di nan dos, bril di solo y bril pa lesa, tres buki, algun revista, serbette, suncreen, remedi, rijbewijs y makeup, kaarchi di salud y yabi di un auto Chevrolet blanco di Hertz Carrental V -4953. Polis a tuma e keho.



Amistad- y famianan a bay encontra restonan mortal di Mitch na aeropuerto











Diamars atardi pa mas o menos 4'or y mey, e restonan di Mitch Henriquez a yega Aruba for di Hulanda. Un grupo di amistad y famia a bay aeropuerto. Tambe dos respresentante di VNO tabata presente. Hunto nan a sali den un stoet, na pia acompañando e cherche cu a transporta Mitch te na Aurora Funeral Home. Diarazon anochi famia lo ricibi condolencia na Aurora Funeral Home. Acto di entiero lo tuma lugar riba diahuebs awor. Cu nos amigo Mitch sosega na paz!









E prome diez graduadonan di Aruba di e estudio ABC-online di UoC Professional Master Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes



y mayoria di nan "cu honor" cu ta significa cu e promedio di nan puntonan ta 7.5 of mas. Tabata tin dos anochi di graduacion: dia 26 di Juni tabata tin e pre-graduacion pa entrega e lista di punto adkiri durante e estudio y pa duna e graduadonan atencion special; dia 27 tabata pa tur facultad di UoC pa anuncia oficialmente cu tin graduado Bachelor y Master nobo y pa entrega cada graduado e bul tan aspira. Pronto lo tin mas graduado; algun di nan ta probecha di e temporada di vakantie pa keda cla cu tur cos y gradua prome cu e aña academico nobo cuminsa. Nos ta desea nan hopi perseverancia y exito! Nos ta manda un pabien grandi na tur e graduadonan. Nos ta desea nan hopi exito den e fase nobo aki di nan carera.

Entrega di lista di punto durante e anochi di pre - graduacion.



Nos graduadonan (cu bufanda blauw) na caminda pa ricibi nan bul di Master of Education, cu specializacion Papiamento, Spaño, Ingles of Hulandes.

Recientemente, 26 di Juni durante e ceremonia oficial di graduacion na University of Curaçao, e prome 10 graduadonan di Aruba cu a sigui e estudio di Professional Master Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes cu Universidad di Corsou a ofrece via Blackboard Collaborate, a ricibi nan bul (diploma). Ta prome biaha cu a ofrece e curso aki pa medio di Blackboard Collaborate na tres isla pareu esta Corsou, Boneiro y Aruba, danki na e cooperacion entre Instituto Pedagogico Aruba (IPA) y University of Curaçao (UoC). E studiantenan tabata tin no solamente contacto cu nan docente na otro isla, sino tambe cu nan co-studiante. Pa mantene un bon contacto cu e studiantenan, e docentenan tabata biaha na e diferente islanan un vez pa modulo. Un dato unico ta e hecho cu entre e graduadonan tin e prome masters di Papiamento na Aruba.

E graduadonan ta:
MEd. Papiamento: Ralph Croes, Swinda Arendsz, Cedrick Kelly, Cesar Kelly, Maureen Luidens y Zuleika Silva.
MEd. Spaño: Willem Bant y Melisha Maduro
MEd. Ingles: Endrah Gumbs
MEd. Hulandes: Ryma van der Linde
E graduadonan aki a caba nan estudio den tempo nominal, kier meen den e dos añanan stipula

YES Aruba su 'International Business Seminar' ta e di 3 evento consecutivo cu a 'sold out'









Diahuebs ultimo e entrepreneur an nobo di Aruba tabata presente na un otro evento di YES Aruba caminda a conversa over di 'International Business'. Pa e evento aki YES Aruba, hunto cu Free Zone Aruba N.V. kier a duna mas informacion tocante e posibilidad di haci negoshi afor. Cu e meta aki nan a invita 2 orador e anochi ey. E prome orador tabata Bert Vermaas di VCC International. Bert Vermaas ta situa den Free Zone y ta haci negoshi cu varios isla den Caribe y otro paisnan rond mundo. E otro orador tabata Carlos Maduro di Office Systems Aruba, kende a splica tocante 'Exporting Opportunities'.

Segun Ramsis Arends, miembro di directiva di YES Aruba a bisa: "E diferencia den e dos oradornan ta net loke nos tabata busca. VCC International ta exporta un servicio (software), algo cu por wordo haci via un oficina. Den e otro banda bo tin Office Systems cu tin producto fisico, cu mester tene cuenta cu varios otro aspecto manera transportacion". Manera tur otro evento di YES Aruba, e anochi a caba cu un networking session caminda tabata tin bebida y snacks gratis.

Hashvin Daryanani, otro miembro di directiva di YES Aruba a splica "Tin diferente aspecto cu nos kier pa tur nos evento nan inclui, e prome ta e mester ta gratis. Esaki ta haci cu tur hende tin e posibilidad pa ta presente, un otro aspecto ta e networking session. Si bo a yega di bishita un evento di YES Aruba, bo lo por mira cu esaki ta un parti importante di nos eventonan. Hopi biaha durante e oportunidad pa haci pregunta caba bo ta haya hende ta cuminsa comparti idea nan cu otro".

"Ya caba YES Aruba tin nan siguiente evento den mente, locual nos ta yama YES Connect. Esaki ta un evento caminda no tin un orador oficial pero e publico ta e orador. Den pasado e reaccion tabata asina positivo cu nos a dicidi pa ripiti evento aki. Pa e evento aki nos ta tuma solamente 30-35 hende, cual ta hopi mas tiki cu nos otro evento nan. Dus nos kier a pidi pa like nos page di Facebook: YES Aruba pa asina bo ta sigur cu bo no lo keda afor", segun Kawish Misier, miembro di directiva. YES Aruba kier a yama danki un biaha mas na tur cu atende e evento aki, na nos sponsor principal Free Zone Aruba N.V., The Office Aruba y Elite productions. Tambe nos kier a gradici prensa cu semper duna e stichting atencion. Tambe nos kier a tuma e oportunidad aki pa invita cualkier compania of organizacion cu kier contrubiu di un manera of otro na YES Aruba pa tuma contacto cu nos na info@yesaruba.com. YES Aruba kier stimula crecemento di negoshinan nobo y ta kere hopi den cooperacion cu otro gruponan.

Entrante 8 di Juli 2015 e tarifa di BAZV ta 2%

E tarifa di 1% ya no lo ta valido mas

Departamento di Impuesto ta informa cu entrante 8 di Juli 2015 lo drenta na vigor un cambio den e ley di belasting yama 'Ordenanza nacional di belasting destina pa AZV' (Landsverordening Bestemmings-heffing AZV) en corto 'BAZV'. E cambio di ley ta encera cu e actual tarifa di 1% ta bira 2%. Manera conoci, e empresarionan ta esnan cu tin cu paga BAZV na Departamento di Impuesto. Ta importante pa e clientenan aki tene cuenta cu e tarifa nobo di 2% na momento di haci declaracion y pago di BAZV di e luna di Juli, na Augustus proximo. En conexion cu e cambio di tarifa di BAZV, ta necesario tambe pa haci cambio den e formulario di declaracion. Actualmente Departamento di Impuesto ta haciendo e preparacionnan necesario y dentro di poco e comerciantenan lo ricibi e pakete cu e formularionan nobo valido pa e periodo di Juli te cu December 2015.

INVITACION NACIONAL

PARA (Pro Apertura Refineria di Aruba) ta extende un invitacion na pueblo en general, cu ta para tras di re-apertura di e refineria pa asisti na:

Reunion pa debati riba re- apertura

AWE NOCHI, DIARAZON pa 7:30pm

Lugar: Santa Teresita Center na San Nicolas

Presente lo tey: Parlamentarionan, ATIA, KVK y SNBA (SAN NICOLAS BUSSINESS ASSOCIATION)

Expansion y renobacion di hospital ta bayendo segun schedule







Cu un schedule hopi strak y na un forma bon organiza, tur partido envolvi den e expansion y renobacion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta trahando duro pa tin e proyecto aki cla y den full operacion na tempo. Aña pasa a cuminsa haci e cambionan necesario di e infrastructura di e tereno pa asina cuminsa cu e construccion di e edificionan nobo di Hospital esta e Medical Office Building (MOB), e New Bed Tower (NBT) y e edificio pa e utilidadnan. Despues di esaki lo sigui cu e renobacion di e edificio existente. Aunke cu un di e contratistanan a hay'e cu un paro di trabao pa via di un 'strike' di su trahadornan, e retraso aki lo wordo compensa, asina e Clustermanager Facilitair Bedrijf di Hospital, sr. John Fun, a splica. Pues, en realidad e trabao ta sigui "on schedule" manera cu e tabata for di "Day One". Sr. Fun tambe ta e persona encarga cu e logistica y coordinacion durante e periodo di construccion y renobacion di Hospital. El'a splica cu lo dura mas of menos un aña mas pa completa e edificio MOB y e "bed tower" ta programa pa ta cla na luna di September of Oktober 2016.

Para dilanti di e edificio conoci como MOB (Medical Office Building), sr. Fun a splica cu a scoge pa e edificio aki pa asina separa e specialistanan y nan policlinicanan for di e kambernan di Hospital. E edificio aki lo tin tres piso, di cual dos piso ta destina pa e specialistanan y cierto servicionan ideal pa ta cerca di Hospital. E di tres piso ta keda disponibel pa cambionan, manera expansion di e cantidad di specialista, etc. E Medical Office Building aki ta bay fungi prome como un "wisselruimte" durante di e renobacion di Hospital, unda cu diferente departamento mester bay den e edificio y muda bek ora cu nan parti den e edificio original keda cla. Sr. Fun a splica cu loke ta rekeri hopi atencion y trabao cuidadoso ta e momento cu cuminsa cu e construccion paden di e edificio existente den e parti unda cu tin pacient y unda cu e siguridad di e pacientnan mester keda salvaguardia bao di tur circunstancia.

E "bed tower" nobo lo tin 90 cama, sr. Fun a splica. A scoge pa no añadi riba e cantidad di cama, pero pa e configuracion di e kambernan. Actualmente Hospital conoce ainda hopi camber pa seis pacient, tanten cu den e edificio nobo a scoge pa elimina e cambernan di seis persona y provee kambernan pa cuater, dos y un persona cu ta duna mas privacidad. E contratista ya a basha e fundeshi di e bed tower nobo cu lo bay tin cinco piso y ta trahando caba riba e di dos piso, sr. Fun a indica. E ta agrega cu e "curazon" di e edificio nobo, pues unda lo tin e planta central di energia, incluyendo coriente, airco, transformator, pero tambe un magazijn nobo lo ta cla e aña aki caba. E coordinacion di parti di hospital mes ta den man di un grupo chikito cu ta forma e comision di construccion y renobacion di Hospital y ta wordo lidera door di sr. Ruben Croes. Den transcurso di e proyecto tambe ta yama aden colaboradornan di diferente departamento pa contribui cu nan experticio ora ta necesario. Nos ta contento di ta 'on schedule' y nos lo sigui informa comunidad tocante e desaroyonan di nos hospital nobo.

Departamento di Salud Publico:

SALUD DI VIAHERO DEN TEMPORADA DI VAKANTIE



Temporada di vakantie ta den porta y hopi hende ya tin nan vakantie planea. Sea bo ta viahando den Caribe of bayendo un pais leu, ta importante pa como viahero bo ta bon informa di e malezanan cu tin na e pais cu bo ta bay bishita. Tambe con pa bo protege bo mes pa no keda infecta cu un of otro maleza no desea. Pa medio di e comunicado aki Departamento di Salud Publico kier alerta e viaheronan cu ta viahando pa Brazil pa protege nan mes y nan famia di e.o. di sangura cu por ta infecta cu virus di Dengue, Chikungunya of ZIKA. ZIKA ta wordo transmiti pa medio di un picadura di e sangura infecta. E sintomanan di ZIKA ta hopi parecido na esun di Dengue, esta keintura, dolor di join, dolor di cabez, rash, sacamento y mas. Pa preveni di keda infecta ta conseha pa bisti paña cu manga y pia largo y hunta repelente contra sangura na tur momento. Si bo ta bishitando paisnan manera China, Iran, Philippinas, Korea, Saudi Arabia of Alemania informa bo mes riba e maleza MERS-CoV cu na e momentonan aki ta presente den e paisnan aki. MERS-CoV ta un maleza respiratorio cu ta afecta bo pulmonnan cu por conduci na pulmonia y mal funcion di bo riñonnan. E sintomanan di MERS-CoV ta keintura, tosamento y dificultad pa hala rosea. Transmision ta sosode door di contacto directo cu un persona infecta cu e virus. Pa proteha bo mes, evita di tin contacto directo of di ta den cercania di hende malo cu ta tosa. Ta primordial pa laba man cu frecuencia cu habon. Pa evita cu abo por importa un of otro maleza pa drenta nos pais, bo tin cu proteha bo mes y bo famia. Bo tin cu acudi na bo dokter di cas si despues di bo vakantie den exterior bo haya algun di e sintomanan ya menciona.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico, seccion Malezanan Contagioso na telefon 522-4200. Pasa un dushi vakantie.

Pagina Jan de Ruijter

NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA:

EEN PIJNLIJKE CONSTATERING:

POLITIEKE PARTIJEN OP ARUBA HEBBEN GEEN BELANGSTELLING VOOR GOED BESTUUR (deel 3)

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag, dinsdag en woensdag, legt hij in een serie artikelen in Solo di Pueblo uit wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

Helaas blijkt er op Aruba van de kant van politieke partijen maar weinig belangstelling te zijn voor goed bestuur. De bevolking wil graag goed bestuur zien, de handels- en belangenverenigingen uiteraard ook maar de politiek heeft er maar weinig aandacht voor. Zij lijken volkomen vastgeroest in hun eigen ideeën en in hun wereld van mensen maar wat verhaaltjes ophangen, een beetje draaien en liegen, beloftes maken om populair te worden en verkiezingen te winnen en eenmaal aan de macht is het: “c'est moi qui parle”, het eigenbelang prevaleert, nu is het mijn beurt, hier heb ik jaren op gewacht, dit is goed voor mij en mijn familie. Het blijkt dat goed bestuur geen optie is voor politici en in mijn gesprekken met hen kreeg ik continu te maken te maken met de volgende onwaarheden die politici gebruiken: 1. Managers kunnen niet besturen want managers kijken alleen maar naar winst; 2. Managers uit de private sector kunnen niet besturen want zij kennen de regels en gewoonten niet van de publieke sector; 3. Politici kunnen niet functioneren zoals managers want politici moeten er voor zorgen dat zij elke vier jaar weer gekozen worden door de bevolking. Aan die onbegrijpelijke nonsens wil ik nu misvatting nummer 4 toevoegen:

Misvatting nummer 4: Politici willen leidertje spelen in plaats van managers te zijn

Managen en leiden zijn inderdaad moeilijke begrippen die zelfs in de zakenwereld op Aruba niet goed begrepen worden. Toen in de jaren 80 van de vorige eeuw een bekende Amerikaanse auteur schreef dat de wereld meer leiders nodig heeft en minder managers, werd die spreuk als de nieuwe ‘fad of the month' ook op Aruba als de nieuwe waarheid gepromoot en terwijl de volslagen dwaasheid van die kreet in Amerika allang erkend en dus gecorrigeerd werd, leeft die domme gedachte op Aruba nog steeds klakkeloos door. Die misvatting heeft er helaas wel toe geleid dat iedereen leidertje wil spelen zonder enige kennis te hebben van management. Maar leidinggeven is duidelijk een functie van management. Leidinggeven is een van de taken van een manager, dat zit inbegrepen in de definitie van de woorden managen en leidinggeven. Managen is immers resultaten behalen met mensen, managen betreft zaken en dingen en het laatste aspect ‘met mensen' betreft leidinggeven aan mensen en mensen inspireren en is dus per definitie een aspect van managen. Resultaten bereik je alleen met mensen dus als je geen leiding kunt geven, kun je niet managen, kun je geen resultaten bereiken.

De grote gedachtefout van leiden, leidinggeven en leiders

De veel te grote nadruk op leiden en leiders, los van managen, heeft ertoe geleid dat er een generatie mensen is opgegroeid die menen dat leiden neerkomt op mooie praatjes houden en dat leiden het beïnvloeden van mensen is door middel van mooie speeches. Zo zien we in Amerika Barack Obama, in Venezuela eerst Commandante Chavez en nu Maduro en hier in Aruba, Mieke Eman die door middel van speeches overladen met poëtische taal waarin NIETS concreets wordt verteld, proberen veel indruk te maken op simpele mensen die daarvan onder de indruk komen. Intussen wordt Amerika nu al 14 jaar slecht bestuurd, is er van Venezuela's economie niets over en is Aruba een economisch, financieel, politiek, bestuurlijk en moreel failliet land. Aruba heeft veel meer dan alleen maar mooi pratende leiders nodig die holle frasen uitslaan. Aruba heeft 7 goede managers nodig om dit land weer op te bouwen.

Het grote management deficit op Aruba

Oh, er zijn best zeven goede managers op Aruba, dat is het probleem niet; het probleem is dat politici kennelijk (nog) niets met goed bestuur, met goed management te maken willen hebben. De politiek vernieuwt zich helaas niet en politici zitten vastgeroest in hun beperkte denken en verkeerde prioriteiten van “hoe kom ik aan de beurt, hoe kom ik aan de macht”. En dat wordt dan geprobeerd door middel van alleen maar felle kritiek en schelden op de ander. Daarbij wordt helaas vergeten dat dat naar een stap is, dat er meer moet zijn. Met slechts die ene stap degradeert een politicus zichzelf tot ‘part of the problem' in plaats van tot ‘part of the solution'. Het is tijd dat kritiekhebbende politici ook met oplossingen aankomen en de enige duurzame oplossing voor Aruba ligt in goed bestuur en goed management, resultaten behalen, doelen bereiken, doelen die goed zijn voor de samenleving en die de samenleving middels een Nationale Dialoog helpt op te stellen. En met Goed Bestuur wordt bedoeld: deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel bestuur.

Welke politieke partij durft dat?
Welke politieke partij durft deugdelijk, integer, transparant, rechtvaardig en profesioneel te besturen in het belang van de samenleving, van de burgers? Als u het weet, mag u het zeggen.

BO TABATA SA....................

Bo tabata sa cu e welo, Henny Eman sr. tabata tin un homber cu nan ta yama ‘PEDRITO BULPES', cu e tabata manda pa castiga hende cu bulpes ora nan no tabata obediente na Shon Henny Eman???

Bo tabata sa cu awor, e nieto Henny Eman jr. ta manda coodinador di su ruman Mike Eman, pa comete violencia contra manifestantenan pacifico????

Ladronnan ta saca wasmachine, freezer y otro articulonan grandi for di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 14:34, den Semeleerstraat unda ladronnan a bay cu algun articulo grandi. Na e sitio e homber W.U. a bisa cu ladronnan a kibra drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Nan a kita e hekwerk patras di e cas y door di bentana a drenta paden y a bay cu un wasmachine, un freezer, un frigidaire , un television y tres porta. Recherche a wordo poni na haltura.

Cuerpo Policial di Aruba a bolbe score!

Otro caso grandi desmantela cu mas detencion na caminda



Pa basta tempo caba Cuerpo Policial di Aruba seccion crimen organiza ta atendiendo un caso grandi unda tin hendenan prominente envolvi. Ministerio Publico ta trahando conhuntamente cu polis pa atende e entradanan judicial corespondiente. Por a comprende cu e caso aki ta uno hopi delicado y no por a saca ningun informacion ainda. Ya caba algun adres a haya bishita y tin mas na caminda. Algun detencion a cay y interogacionnan ta sigui mientras a haya varios evidencia con e grupo aki ta operando. Keda pendiente.... nos lo sigui informa.

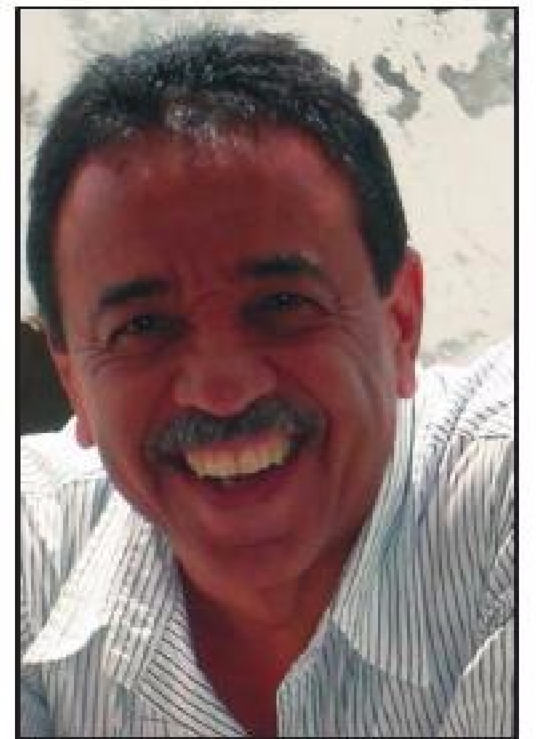
Nota di redaccion: E operación secreto aki tin algun dia caba andando pero pa no daña e investigación, nos ta mantene e informacionnan limita.

Cacho ta keda atras pa su cuenta, despues cu doño a muda

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 10:30, na un cas na Ponton, unda e habitantenan tin molester di cacho di nan bisiña. Segun e persona cu a yama Polis a bisa cu su bisiña a muda y a laga un cacho atras. E habitante nobo a pone e cacho riba caya. El'a bisa cu e cacho ta un molester p'e, como cu e ta h enter dia dilanti su apartamento. Polis a mira e cacho drumi bao di un auto y lo tuma contacto cu ARA, cu lo bin duna un ayudo.

Segun Baba

Hisa BBO ta mes facil cu 'primi un botton'



Den un comentario haci pa Baba, el'a trece dilanti cu e aumento di BBO no tin ningun efecto riba ningun hende. Pasobra ta na caha e ta wordo calcula. Es decir cu ningun gasto lo subi pa ningun comerciante.

Baba a subestima inteligencia di pueblo!

Baba a sigui bisa cu hisa BBO ta mes facil cu 'primi un botton'.

Ta kico Baba kier bisa? Cu BBO lo no haci prijs di productonan mas caro? Agencianan di cuminda lo no subi nan prijs? E expresion aki di Baba no a wordo aprecia den pueblo.

SORTEO DI LOTERIA DI CLUB KIBRAHACHA
DIA 3 DI JULI 2015

		Lot.Nr.:
1 PREMIO	Vacation Cruise 7 days on Monarch (2 pers.)	5166
2 PREMIO	6 Days Vacation Costa Rica (2 pers.)	5770
3 PREMIO	Trip pa Medellin (2 pers.) 3-days/2 nights	4203
4 PREMIO	Laptop computer by Boolchands	2416
5 PREMIO	Flatscreen TV by AMC Unicon	2440
6 PREMIO	Weekend stay at Playa Linda	0477
7 PREMIO	Brunch for 2 at Hyatt Hotel	3937
8 PREMIO	Dinner for 2 at Madame Jeanette Restaurant	5475

McDonald's Aruba ta presenta "Artisan Grilled Chicken"





Riba peticion y teniendo e deseonan di clientenan pa tin un grilled chicken filet cu ingredientenan delicioso y simpel riba e menu diario, McDonald's Aruba ta introduci "Artisan Grilled Chicken", algo fresco prepara den e restaurantnan di Mc Donald's. Iniciando den luna di Juli, Artisan Grilled Chicken lo reemplaza tur otro plato di galiña riba e menu na McDonald's incluyendo e Grilled Chicken Deluxe Sandwiches y Premium Salads. "Nos ta busca pa ofrece nos clientela un opcion nobo, un variacion riba nos menu cu ta cuadra cu e diferente estilo di bida y sabornan. Artisian Grilled Chicken Sandwich lo ta un di nan", asina Fabian Lantinga, Operations Manager McDonald's Aruba a splica. Artisan Grilled Chicken filet nobo ta prepara cu ingredientenan di calidad cu e clientenan lo reconoce for di den su propio cushina, manera parsley, garlic y salo. Cada Artisan Grilled Chicken ta 100% chicken breast; liber di sabornan, color of preservativo artificial; prepara cu specerij y ingredientenan manera parsley, salo y sazon di siboyo; Prepara den e cushina di Mc Donald's haciendo uzo di un combinacion di canola y olive oil y cushina riba grill pa conserva asina e sabor. Compara na tur otro receta di grilled chicken prepara den pasado, e Artisan Grilled Chicken filet tin menos ingrediente y no ta inclui "sodium phosphates" mas, un tipo di salo artificial cu ta yuda retene e humedad. McDonald's su Artisan Grilled Chicken filet nobo ta enfatiza e compromiso cu e compania tin pa scucha peticion y deseo di su consumidor y tuma accion pa satisface e expectativa pa cambio. Cu introduccion de e receta nobo di galiña, McDonald's ta cumpli cu e vision y ta sigui asina e compromiso pa den e proximo 2 añanan, haci uzo solamente di galiña cria sin antibiotico, importante pa medicina humano y sustantivonan artificial. Bishita www.mcdonaldsdwi.com pa mas informacion di McDonald's su ultimo esfuerzonan pa mehora su menu.

Rotaract Club of Aruba a instala un hunta di Directiva nobo pa 2015-2016

Cu un ceremonia special, Rotaract Club of Aruba ta instala su hunta di Directiva nobo pa 2015-2016. Esaki a tuma lugar den Alhambra Ballroom, bao di guia d e maestronan di ceremonia, mrs. Isella Wernet, un miembro di Rotary Club of Aruba y mrs. Thais Nava, un miembro di Rotaract Club of Aruba. E anochi a cuminsa cu e introduccion di un miembro nobo, caminda cu presidente saliente Jessica Wolter a pin Kapil Sawilani como miembro nobo di Rotaract. Despues di esaki, Jessica Wolter a duna un resumen di e proyecto- y actividadnan realiza den aña 2014-2015. Manera ta custumber, e miembronan ta kies pa un proyecto di aña entre tur e proyectonan cu a ser realiza, di cual a resulta di ta e seminario You Inc. Jessica a duna un reconocimento na e lidernan di proyecto Ms. Kareline van der Linden y Ms. Jaydee Perez, cu a keda sumamente contento cu e logro aki. Jessica a sigui na duna danki na tur esnan cu a aporta na e proyectonan di e aña y tambe un danki special na e hunta di directiva saliente cual ta Vice-Presidente Ms. Shelby Maduro, Tesorero Ms. Zyndra de Jongh, Secretario Mr. Ilan Lopez y Director of Club Development & Recruitment Ms. Thais Nava.



Despues e anochi a sigui cu instalacion di e board nobo pa e aña 2015- 2016, cuminsando cu e pin di e Presidente pa e aña venidero 2015-2016, Shelby Maduro. E Presidente nobo Ms. Shelby Maduro, a duna un relato cortico y introduccion di cada un,miembro di directiva, sigui pa e "pinning". A wordo instala como Vice-President Ms. Kareline van der Linden, Tesorera Ms. Myrienne Figaroa, Secretaria Ms. Marlienne Lyder, Director of Club Development & Recruitment Ms. Zyndra de Jongh y Presidente Saliente Ms. Jessica Wolter. Shelby a elabora ariba e obhectivonan pa e aña aki, cual ta entro otro sigui realiza e proyectonan anual manera "Back 2 School", "Pasa Pret cu Rotaract", "Un P'ami, Un P'e", "Fiesta Rotaria" y "You Inc.". Un punto importante cu Shelby a trece dilanti ta pa Rotaract enfoca riba proyectonan cu ta mas "hands-on". E aspecto di engrandece membrecia tambe ta un punto di prioridad pa e aña venidero. Rotaract ta focus ariba miembronan di edad 18 pa 30 aña y pa por yega na mas miembro cu ta sinti cu nan kier yuda comunidad, Rotaract lo concientiza pueblo riba e proyectonan cu ta ser realiza durante aña. Si abo ta hoben profesional of hoben studiante y ta interesa pa traha pa nos comunidad, desaroya bo cualidadnan tanto personal como profesional y comparti momentonan di amistad, bo ta keda cordialmente invita pa bishita nos Facebook page: Rotaract Club of Aruba y website www.rotaractaruba.com of manda nos un email na join@rotaractaruba.com pa mas informacion tocante nos actividadnan y posibilidadnan pa bira miembro. Rotaract Club of Aruba kier a gradici Rotary Club of Aruba y tur otro persona cu a forma parti di e anochi aki y ta desea e directiva nobo hopi exito.

Solo di Pueblo... Local.....

Wega entre RCA y Estrella a keda empata na 2-2

Ayera nochi a tuma luga e final di Best ouf Three di futbol, caminda cu SV Estrella a enfrenta SV RCA, den Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Esaki ta e prome di e tres weganan pa ta e campeon di Aruba den futbol division di honor.

E wega a tuma lugar pa 8'or y mey di anochi cu un fanaticada basta grandi di ambos ekipo.

Awor aki ta depende di e siguiente wega y e ultimo, cu lo tuma lugar dialuna awor, dia 13 di Juli, unda lo determina kende lo bira campeon di Honor pa aña 2015 na momento cu e ekipo di Santa Cruz, SV Estrella, bataya contra e ekipo di Solito SV RCA pa 8'or y mey di anochi den Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Chauffeur a dal tras di auto su dilanti na Shaba

Diabierna mainta a drenta informacion di un accidente na Shaba. Mesora nan a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Altezza bayendo nort no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e pick-up su dilanti y consecutivamente esaki a bay dal tras di e Hyundai Tucson. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.







Chauffeur a bay dal frontal riba un s.u.v.

Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente dilanti di Maiky's na Hooiberg. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di un accidente unda un chauffeur a bay haci un maniobra birando mucho prome pa baha caminda y a bay dal frontal riba un vehiculo s.u.v. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.







Solo di Pueblo... Salud.....

Champ of the Champs HEINEKEN ta termina grandi

Royal Power un biaha mas ta titula campeon derotando Mariners 3-1 den final

Champ of The Champs tabata un biaha mas fabuloso. Champ of the Champs 2015 dedica na baluartenan Dochi Lee y Henk Arnold a termina diadomingo ultimo den gran forma. Despues di un siman di bataya entre ekiponan local y internacional nos por mira atras riba un campeonato internacional super exitoso cual a laga hopi elogio atras promordialmente di nos bishitantenan internacional kendenan a goza no solamente di e nivel di e competencia pero tambe di e ambiente unico cu tabata tin den e parke. Recapitulando diasabra anochi Royal Power ta gana Los Fuertes di Republica Dominicana 2-0 den un tremendo partido unda Royal Power a conecta solamente 5 hit y Los Fuertes a conecta 3 hit y asina drenta den e cuaternan pa diadomingo.. Redskins ta elimina Destroyers di Corsou y tambe ta pasa pa Diadomingo. Mariners ta sorpresa Balashi Premium cu a drenta e cruze invicto eliminando Balashi 9-2. Los Fuertes di Republica Dominicana ta pasa como e mihor perdedor cu score di 2-0 pa asina drenta den e cuater ekiponan pa diadomingo. Diadomingo 10 or di mainta Serlicor di Corsou a hunga un wega amistoso contra Left Overs di Aruba. Mester bisa cu e muchanan di Left Overs a keda tereno te den oranan laat di anochi y pues tabata riba un marathon diadomingo ultimo. Mariners diadomingo mainta ta manda Redskins cas vapuliando Redkins formalmente den Champ of the Champs 15-4. Royal Power ta bolbe enfrenta Los Fuertes di Republica Dominicana y ta gana Los Fuertes poco mas comodo e biaha aki 4-0 batiando 9 hit y Los Fuertes a conecta solamente 2 imparable y asina pasa pa final. Pa 530pm e gran final a inicia unda Royal Power den un tremendo partido a derota Mariners 3-1. Mester bisa tanto pitcher di Mariners Adalberto Ruiz y esun di Royal Power Eudomar Toyo a eherce un gran labor riba monticulo y tabata tin algun hungada y atrapada sensacional durante e final. Pero manera e regla di wega di bala ta Bo mester bati pa Bo por gana. Royal Power 3 careda, 8 hit, 1 eror. Mariners 1 careda, 1 hit, 2 eror. Eudomar Toyo ta gana mientras Adalberto Ruiz ta perde. Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Kenny Hart 3-2, Richard Flanegin y Echi Boekhoudt ambos di 2-1, Luis Pelayo, Jomark Flanegin di 3-1. Jair Thompson den bom di 6 inning ta termina tur speranza di Mariners conectando un recta di Adalberto den deep center cual batazo a dal den e scoringboard y asina duna Royal Power e careda di garantia. Por mira atras riba un Champ of the Champs 2015 sumamente exitoso. Pabien na organizadornan y henter pueblo di Aruba. Danki na Heineken pa carga e torneo aki y Banco di Caribe pa e premionan. Di curazon masha masha danki.









Solo di Pueblo... Local.....

Pony League Foundation Aruba ta presenta:

Serie del Caribe 2015 Mustang 9-10

Cuminzando awe dia 8 – 12 Juli na Pos Chikito BallPark

Diamars anochi a tuma lugar e asina yama "congresillo" iniciando oficialmente e torneo organisa pa Pony League Foundation: Serie del Caribe 2015 Mustang 9-10. Durante e sesion aki a tur delegadonan, coachnan, y e board di Pony League International ta presente, pa comparti infomacion di entre otro; schedule; edad di hungador basa ariba e passport, reglanan di wega hunto cu tur umpire presente y tambe tur pregunta a haya e oportunidad pa contesta preguntanan ariba transporte, hotel cuminda, etc.

Ekiponan di Panama, Guatemala, Puerto Rico, Venezuela y Bahamas a yega Aruba diamars y lo enfrenta otro cuminzando awe 8 te cu 12 di Juli na Pos Chikito Ballpark. Pony League Aruba Foundation ta yama bon bini na e delegacion di e diferente paisnan.

Aruba lo hunga su prome wega ariba 8 di Juli. E schedule oficial ta lo siguiente:

Date Hour

7/8/15 9 : 3 0 a m
Puerto Rico V S
Bahamas Pos Chikito
Field 1

1 0 : 0 0 a m
Guatemala V S
Panama Pos Chikito
Field 2

1 2 : 3 0 p m
Aruba Host V S
Venezuela Pos Chikito
Field 2

2 : 0 0 p m
Aruba Champ V S
St.Maarten Pos Chikito
Field 1

7/9/15 9 : 0 0 a m
Venezuela V S
St.Maarten Pos Chikito
Field 2

9 : 3 0 a m
Puerto Rico V S
Guatemala Pos Chikito
Field 1

1 1 : 0 0 a m
Guatemala V S
Aruba Champ Pos Chikito
Field 2

1 2 : 0 0 p m
Bahamas V S
Venezuela Pos Chikito
Field 1

1 : 0 0 p m
Aruba Host V S
Puerto Rico Pos Chikito
Field 2

3 : 0 0 p m
Panama V S
Bahamas Pos Chikito
Field 2

4 : 0 0 p m
St.Maarten V S
Aruba Host Pos Chikito
Field 1

6 : 3 0 p m
Aruba Champ V S
Panama Pos Chikito
Field 1

7/10/159 : 0 0 a m
Panama V S
Venezuela Pos Chikito
Field 2

9 : 3 0 a m
Bahamas V S
Guatemala Pos Chikito
Field 1

1 1 : 0 0 a m
Aruba Champ V S
Puerto Rico Pos Chikito
Field 2

1 2 : 0 0 p m
St.Maarten V S
Puerto Rico Pos Chikito
Field 1

1 : 0 0 p m
Aruba Host V S
Bahamas Pos Chikito
Field 2

3 : 0 0 p m
Panama V S
Aruba Host Pos Chikito
Field 1

4 : 0 0 p m
Guatemala V S
St.Maarten Pos Chikito
Field 2

6 : 3 0 p m
Venezuela V S
Aruba Champ Pos Chikito
Field 1

7/12/159 : 0 0 a m
Aruba Champ V S
Aruba Host Pos Chikito
Field 2

9 : 3 0 a m
St.Maarten V S
Panama Pos Chikito
Field 1

1 1 : 0 0 a m
Bahamas V S
St.Maarten Pos Chikito
Field 2

1 2 : 0 0 p m
Puerto Rico V S
Venezuela Pos Chikito
Field 1

1 : 0 0 p m
Panama V S
Puerto Rico Pos Chikito
Field 2

3 : 0 0 p m
Venezuela V S
Guatemala Pos Chikito
Field 2

4 : 0 0 p m
Bahamas V S
Aruba Champ Pos Chikito
Field 1

6 : 3 0 p m
Guatemala V S
Aruba Host Pos Chikito
Field 1

Pa mas informacion por bishita e website di Pony League Aruba, cu ta http://www.ponyleaguearuba.com/. E schedule di e weganan di e siman di 8 – 12 di Juli lo ta riba e website local. E marcha di apertura lo tuma lugar awe dia 8 di Juli pa 6.00pm cuminzando na e high rise hotels den direccion pa Paseo Herencia unda e apertura oficial lo tuma lugar. Aruba completo ta wordo invita pa bin wak e weganan y apoya e muchanan cu ta practicando e deporte di baseball. Entrada ta solamente Awg. 5,- y ta obtenibel cerca tur hungador/mayor y tambe via nos facebook page: https://www.facebook.com/Pony-League-Aruba/



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Homber burachi cu a bringa na Watergate a ser deteni pa polis





Diasabra madruga a drenta informacion cu tin un pelea andando na Watergate. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a detene un persona cu tabata bastante bao influencia di alcohol y tabata bringando.

Dama para ta warda truck di cuminda a kita dal abao y a herida su mes na Catiri

Diabierna merdia a drenta informacion cu un dama a dal abao y a herida su mes severamente na Catiri. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. A bin compronde cu e dama tabata para y diripiente a dal abao y a herida su mes. Ambulance a atende e dama y a transporte pa hospital.









Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Partido ABO:

E minister a mal informa parlamento, pero e ta keda sinta



Siman pasa diamars, parlamento a bolbe duna e minister di 'Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie' autorisacion pa hinca e isla aki den mas debe cu e proyecto 'Green Corridor'. Un proyecto cu no solamente ta wordo cuestiona si e ta necesario awor, pero tambe e ta wordo cuestiona riba e transparencia di e procedura y su factibilidad.

Na 2013, parlamento a aproba e proyecto aki pa un suma di 292 miyon florin. Na juni, e minister a anuncia cu e lo surpasa e suma aki pasobra nan no a tene cuenta cu inflacion. Durante e tratamento di e proyecto dia 30 di juni den parlamento, e minister ta bisa diripiente cu e proyecto no lo surpasa 292 miyon florin. Awor den un carta di Banco Central (JJR/gcr/1.812/RES/1780) ta sali cu e proyecto lo costa 135 miyon florin pa e 'bouw, met terugbetalingen over een periode van 18 jaar'.

Entre locual e minister tabata kier di parlamento na 2013 y 2015 y e gastonan real, tin un diferencia di 157 miyon florin. Un 'markup' di 116%. Dus hopi mas di locual e proyecto cu 'terugbetalingen' lo costa.

Imagina'bo si Hulanda no a interveni aña pasa, awe e minister lo a gasta 292 miyon florin, of mas manera e tabata kier den su anuncio na parlamento na juni, na un proyecto ya hopi controversial.

Tur e tempo aki, e ley di presupuesto 2013 cu parlamento a aproba, tabata tin un proyecto inclui cu un 'markup' di 116% cu lo a pone pueblo paga pa 25 aña minimal 29 miyon. E pregunta ta si esaki ta un 'eror' incidental of e ta un 'eror' structural? Cuanto mas di e 'erornan' asina tin den varios presupuestonan? Of cuanto di e 'erornan' a pasa y a termina den saconan di personanan, haciendo nan miyonario riba custia di pueblo?

Aki nos ta bolbe bin bek riba e calidad di nos sistema democratico. Kisas pa algun hende, nos no tin cu para mucho tempo na e asunto aki, pasobra parlamento a aproba atrobe e proyecto 'Green Corridor' y e contractnan a wordo firma.

Leu di berdad. Un proyecto ya controversial cu un 'markup' asina halto, mester wordo para direct y e ta merece un Encuesta Parlamentario prome e cuminsa. Pasobra parlamento a aproba e proyecto 'Green Corridor'. Pero pa cua suma? Ela wordo aproba pa 135 miyon cu un periodo di 18 aña of ela wordo aproba pa 292 miyon pa 25 aña? Con a para cu e 'markup' di 157 miyon? Esaki a wordo kita for di e presupuesto, of e minister por uz'e manera e kier pa 'tur extra gastonan incidental' di e proyecto?

No tin duda cu e minister di 'Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie' a mal informa parlamento na 2013 cu e cifranan eroneo di e proyecto 'Green Corridor', ela keda keto 2 aña riba dje pa anuncia na juni 2015 cu e tabatin mester di mas placa pa e proyecto. Na final a resulta cu e cifranan no tabata corecto, pero e minister si a haya aprobacion pa hinca e pueblo den mas debe y cu tur e comisionnan por wordo paga. Den un sistema democratico cu ta funciona bon, mal informa un parlamento ta wordo considera un 'DOOD ZONDE' y e minister tin cu bay. Aki na Aruba, e minister ta keda sinta!

Siman a habri y e vocero di e departamento di impuesto a mustra cuanto hende no a paga nan impuesto di auto manera ley ta exigi. Y aki no ta trata di solamente autonan di persona. Mas di 50% di autobusnan, 'car rentals' y otro vehiculonan di compania no ta cumpliendo cu nan pagonan di impuesto. Un hende cu ta uza su vehiculo pa su trabou, no lo core e riesgo di no por uza e vehiculo aki si e tabata tin modo di paga. Dus e ta obvio cu e situacion financiero di e pueblo a deteriora hopi.

Awor si e usuarionan di e careteranan no por paga e impuesto regular di vehiculo, con logico e ta pa kere cu nan lo ta capaz pa paga un 'TOL' pa uza e 'Green Corridor'. Pa no lubida tur e extra medidanan cu a wordo tuma e ultimo tempo manera e BAZV. E forsa di compra a bay atras mientras cu e costo di bida ta sigui aumenta cada dia.

Tambe con a para cu e studionan ambiental, socioeconomico y factibilidad di e proyecto 'Green Corridor'. No lubida cu e proyecto 'Green Corridor' ta un proyecto di 'Public Private Partnership' y cu e no lo ta di pueblo te ora cu e suma presta wordo paga. Dus e proyecto aki mester cumpli cu e mesun condicionnan manera tur otro proyecto grandi.

Teniendo cuenta cu e Protocol entre Aruba y Hulanda, cu a wordo firma 2 di mei ultimo, nos di partido ABO a manda puntra e 'College finacieel toezicht' (Cft) nan opinion riba e proyecto aki y con esaki por wordo mira den e contexto di e Protocol.

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Lixandra Bello, Leonard Phillips, Luigi Lake y John Leon di Brazil Taekwondo Stichting a logra pasa examen pa faha geel

Dialuna ultimo Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting a entrega e atletanan cu a pasa nan examen pa faha geel nan certificado. Leonard Phillips ta e unico cu a haci examen pa faha berde, mientras cu e otronan a haya nan faha geel. E examen a consisti hopi ariba e tecnicanan, 4 hoeks y bringamento. Brazil Taekwondo Stichting ta concentra hopi ariba e parti di bringa. Brazil Taekwondo Stichting kier sigui mantene e lema di "Train Hard Fight Smart". Mester bisa si cu nos di Brazil Taekwondo Stichting ta mirando hopi potencial den e atletanan cu a cuminsa chikito mescos cu hopi di esnan cu ta den e team di "Train Hard Fight Smart" cu ta progr Clifford Rasmijn ta mira hopi curashi den John Leon y Lixandra Bello. Awor Lixandra Bello a dicidi di subi su intensidad di training pa e tambe forma parti di e team di Train Hard Fight Smart.

E directiva di Brazil Taekwondo Stichting ta felicita tur e atletanan cu a logra di pasa nan examen.







Botica Medic ta haci donacion di 2 EHBO kit pa Ban Move Kamp

Dialuna 6 di Juli a cuminsa e 'Ban Move Kamp' pa e temporada di vakantie, organiza pa IBiSA y ASU. E actividadnan ta tuma lugar na Sport Centrum San Nicolas y na Compleho Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota. Intencion di e vakantie - kamp aki ta pa pasa un tempo saludabel y activo cu otro muchanan y tambe pa nan cera conoci cu diferente deporte.

Manera nos tur sa caminda tin mucha, coriendo, hungando y haciendo deporte semper ta existi e peliger di un accidente of otro, maske cuanto precaucion a tuma. Teniendo esaki na cuenta Botica Mediq a haci donacion di 2 EHBO-kit na IBiSA, pa den caso di cualkier emergencia cu presenta durante e actividadnan di 'Ban Move Kamp'. IBiSA a keda masha gradici pa e gesto aki di sra. Dalila Trinidad-Monte di Botica Mediq. Riba e potret por mira e momento cu e representante di Botica Mediq ta entrega e 2 EHBO-kit na representante di IBiSA.





Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar sumamente contento cu a finaliza e proceso:

"Cada studiante Arubiano na Curaçao a ricibi un beurs di 2 mil florin"

Tambe a aumenta Arubalening pa cubri extra gastonan

Aña pasa e Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar a bishita studiantenan Arubiano na Corsou. Durante e bishita e studiantenan a splica e mandatario cu ya pa algun aña e suma di Arubalening cu nan ta ricibi no semper tabata suficiente pa cubri tur gasto cu nan tin. E minister encarga cu Enseñanza a logra aumenta e suma di Arubalening pa studiantenan studiando den region for di maximaal Afl. 84,000 pa Afl 104,000 pa crea mas espacio pa esunnan cu mester di mas lening pa studia den region cu ta drenta na vigor aña academico nobo 2015-2016. Na comienzo di aña academico aki a presenta un aumento di collegeld repentino di 1 mil florin cu e studiantenan a wordo confronta cune. Mirando cu e decision di Universidad di Corsou a wordo tuma y publica hopi laat a haci imposibel pa Departamento di Enseñanza por a anticipa riba e cambionanan aki pa por adapta e sumanan den fiansa di estudio.



Via di fondonan procedente di Hulanda cu ta aloca pa beurzen, Minister Hooyboer-Winklaar a haci un peticion pa aplica e beurzen aki pa studiantenan cu Arubalening na Corsou. "E proceso a tuma su tempo pero mi ta sumamente contento cu cada studiante cu ta depende riba Arubalening studiando na Corsou a ricibi un beurs no solamente e 1 mil florin adicional pa cubri e aumento di collegeld, pero banda di esey, un extra 1 mil florin cu lo por yuda e studiante crea un tiki "breathing room" den su situacion financiero. E hecho cu esaki ta un beurs y no lening tambe ta un ventaha pa e studiante." e mandatario a bisa. Actualmente ta den e proceso pa administra mes cos pa esunnan studiando na Universidad di Aruba.

E studiantenan di Aruba, Corsou y region tin hopi prioridad pa Minister Michelle Hooyboer - Winklaar mirando cu ta kere cu mester facilita e studiantenan aki cu loke nan tin mester pa por studia exitosamente.

Minister Michelle Hooyboer – Winklaar ta spera cu e beurs adicional lo por yuda e studiantenan na Corsou substancialmente y ta gradici e studiantenan Arubiano na Curaçao pa nan disponibilidad y envolvimento positivo den e proceso aki.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

E BANDA DI KÒRSOU SLEEVES TA LOGRA HIT RIBA YOUTUBE

Sleeves, un "Coverband" di Kòrsou, a logra pa den un siman su piesa "Papia Papiamentu ku mi" bira un hit riba YouTube. Ku e vershon propio akí di e piesa "Parijs" di Kenny B ya e e banda a a haña mas ku 50.000 view riba YouTube i Vimeo.

E saksofonista Edwin Bonne a kai riba e idea pa graba un vershon di lokal di e piesa "Parijs", asina Valentine van Doorn, e bos femenino di e banda, ta splika. Eric Jan van Leeuwen, kantante prinsipal, e ora ei a skirbi e letra ku ta tantu hulandes komo papiamentu. Ku koperashon di Gino Cova a graba i meks e pisa. Ora ku "Papia Papiamentu ku mi" a resultá di ta un éksito na radio tantu na Kòrsou komo na Bonaire, Aruba i Hulanda. no por a keda sin traha un videoclip. Yuri Kneppers, e "Keyboard" di e banda ta ko-propietario di Caribbean Legacy i asina por a filma i monta e clip. Maarten van Zadelhoff, bass guitar, a skirbi e skrept i a dirigí. Asin'ei tur miembro di e banda a koperá ku e éksito akí.

E banda tin mas ku 8 aña kaba, i nan ta hopi kontentu ku e hit akí. Valentine ta bisa: "Nunka nos no a spera di tin un éksito asin'akí. Bon promoshon pa nos, pero sigur pa



Kòrsou tambe En realidat Sleeves ta un cover band i komo prinsipio no ta toka piesa propio, pero nos tur a gusta e idea akí asina tantu ku huntu nos a traha un sorto di piesa propio kuné."

Tur hende por mira e clip di Papia Papiamentu ku mi riba YouTube i Vimeo i riba e Facebookpage di Sleeves tin tambe un "making off" grasioso di e clip.

FIN DI E KOMUNIKADO

Nota pa redakshon. No pa publikashon.

Pa mas informashon, por hasi kontakto ku Yuri Kneppers, Yuri@ caribbean-legacy.com







Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Pabien Aruba y Pabien deporte di Softball

Champ of The Champs a reparti premio na tur cu a destaca obsekio Banco di Caribe







Champ of the Champs dedica na Dochi Lee y Henk Arnold a yega su final. Diadomingo ultimo riba un veld di SV Dragon Hitters carga cu masha hopi fanaticada kendenan tabata testigo di e gran competencia cual a yega su final momento cu Royal Power pa di 7 aña ta titula campeon y pa prome biaha derotando un ekipo di Aruba den final esta Mariners cu score di 3-1. Na final di e wega momento cu Tsunami kendenan tabata poniendo tremendo ambiente a descansa un rato organizadornan a bay over na entrega tur premio. Manera Endy Croes a splica cu Champion Batter, Champion Homerun y Champion Pitcher lo sali for di e prome buelta unda tur ekipo lo tin e mesun fair chance. MVP lo bin for di e wega final. Banco di Caribe a percura pa e premionan masha bunita. Giandrick Lacle a bay cu e titulo di Champion Homerun cu 2 cuadrangular. Aunke tabata tin un empate akinan cu un hungador di Crush Power pero pa averahe Giandrick ta pasa pa bay cu e titulo. Pitcher di Balashi Premium Alex Mabo ta bay cu e premio di Champion Pitcher. Aki tambe tabata tin un empate cu Eudomar Toyo tambe cu 2 gana y 0 perdi pero Alex Mabo a permiti menos careda contra y ta bay cu e titulo. Pa e premio di Champion Batter mester ilustra cu tabata tin como 5 pelotero cu a wordo nomina cu a bati bon den e prome buelta pero e ganador absoluto a resulta di ta Jomark Flanegin di Royal Power un pelotero di apenas 19 aña kende a bati di 8-7 pa un averahe di 875 fayando apenas 1 turno. Premio pa hungador mas valioso "MVP" a bay pa pitcher di Royal Power Eudomar Toyo. Comision Technico y esnan encarga pa esaki a vota 5-0 y pues un votacion tambe unanime pa e premio aki. Eudomar Toyo a permiti solamente un hit, 1 base por bola y a propina Mariners 11 strike outs den e wega final cual sigur ta un "outstanding performance" unda merecidamente el a ricibi e premio di MVP. Mariners a ricibi su trofeo di sub campeon y adhunto tambe su premio cash di $500 us dollar. Finalmente e hungadornan di Royal Power a subi e tarima pa ricibi nan trofeo di Campeon 2015 y tambe nan check di $1000 us dollar como campeon. Pabien na organizador, atleta, colaborador, sponsornan y tur cu a pone nan granito di arena pa haci Champ of the Champs un biaha mas unico den su estilo. Softball den pleno desaroyo. Riba e potretnan por aprecia momento cu atleta y Teamnan tabata ricibi nan premio bon mereci. Pabien.

Resultado di number:

Diamars 7 Juli Merdia

Catochi
6702
2813
3154

Big 4
7683

Zodiac
8651 – Aries

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diamars 7 Juli Anochi

Catochi
1690
2606
3021

Big 4
1117

Zodiac
7140 – Scorpio

Mini Mega
06 – 28 – 25 – 12 Megaball: 02

Lotto di dia
13 – 23 – 07 – 15 – 05

Corsou
6750
7124
9825

Diario
7842
1127
4685

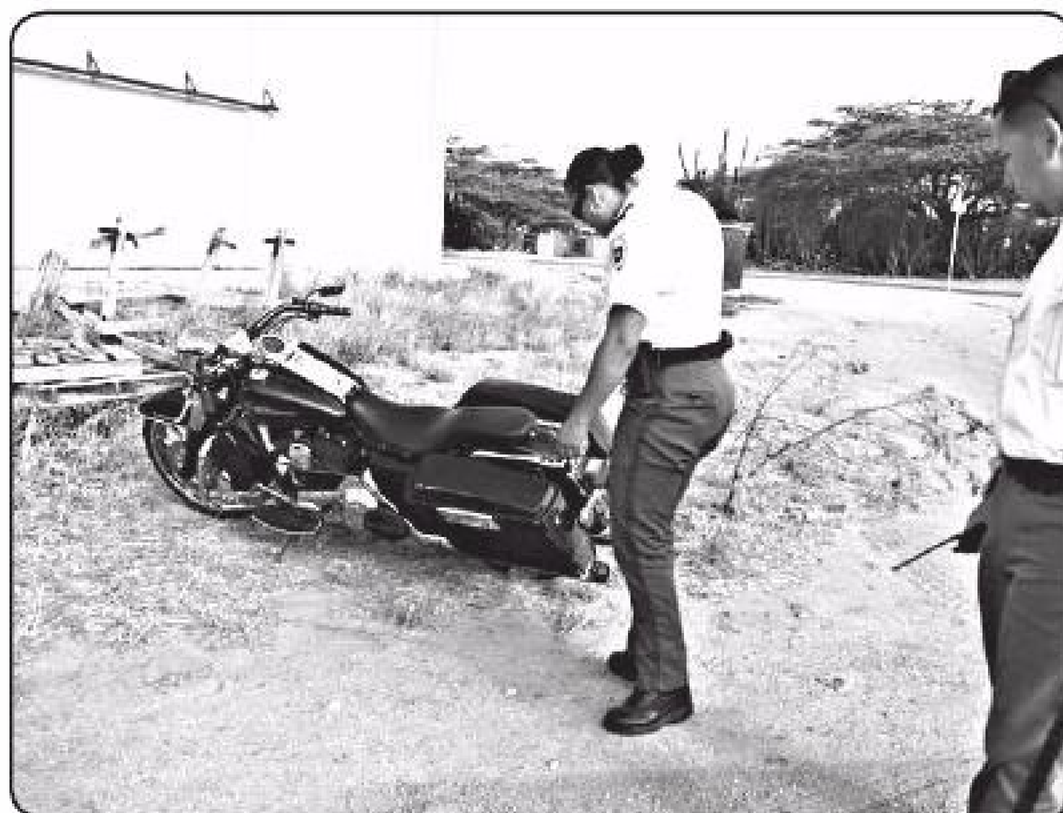
Super 4
1845

4 skina DIA
xxxxxx
4 Skina Cur
xxxxxxxx

Despues cu sospechosonan den cercania a tira bista riba un Harley Davidson

Polis a bolbe avisa e doño pa buske





Diadomingo for di e oranan tempran di mainta polis a ricibi informacion di cu patras di Acero na Tanki Leendert tin un Harley Davidson cu lo a ser laga atras. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu enberdad tin un Harley Davidson cu lo a ser laga atras pero debi cu esaki tabata un lugar in-usual pa laga un Harley Davidson, polis a controla e number y a avisa e doño na Kamay pa e bin busca su Harley. Mas den oranan di dia a drenta informacion di cu conocidonan di polis ya a tira bista riba e Harley y lo ta mira oportunidad pa bay cun'e. Polis a bolbe avisa e doño y esaki a afirma cu ta un amigo a lague eynan y cu e lo avise pa buske di eynan prome cu algo lamentabel sosode cun'e.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Dia di Piscado exitoso cu 585 kilo di pisca apesar di condicion di lama nada favorabel

Evento multifacetico cu actividad pa honra piscadonan

Den torneo di pesca di Dia di Piscado 2015 cu a tuma lugar diadomingo 5 di juli ultimo, e di 21 torneo anual, a sali pisca un total di 33 boto den 2 categoria y entre e casi 20 boto cu a bolbe pa pisa pisca, a registra un total di 585 kilo y un kwart di pisca. E condicionnan climatico no tabata favorabel pa piscamento cu biento duro y un coriente razo. Asina mes e gran cantidad di pisca, y pisca di bon tamaño, a keda gara. Publico grandi a presencia e evento na Hadicurari y a probecha pa cumpra pisca fresco como tambe disfruta di platonan sabroso den e festival di cuminda di lama di Santa Rosa. Directiva di fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sumamente satisfecho y agradecido na e participacion masal di piscado como tambe publico. Ademas a conmemora e hecho cu recientemente a completa e renobacion di e pier y tambe a felicita tur piscado di Aruba cu nan dia.

Baluarte:

A reconoce sr. Edgr "Eddy Robot" Tromp pa su trayectoria den piscamento. Kende como hoben tabata sali pisca, prome cu Jan Semeleer (d.f.m) y mas recientemente cu sr. Jovito "Ovito" Tromp. Tambe a reconoce sr. Agustin "Gustin" de Cuba pa su contribucion na piscamento, tanto como bendedo di pisca y particularmente como organisador di e torneo di piscamento na baranca. Sr. de Cuba tambe a haya un reconocimento special pa su contribucion como voluntario na Centro di Pesca Hadicurari su torneonan mes, unda pa hopi aña e ta maneh e pisamento. A duna reconimento tambe na Maria C. Ridderstaat kenda tambe tin hopi aña ta yuda voluntariamente cu e torneo di dia di piscado. Por ultimo a duna reconocimento mereci tambe na Arthur "Tuy" Giel, pa su trabounan como voluntario na e torneo. Captain Tuy manera hopi biaha ta yam'e, ta semper dispuesto pa yuda y hopi biaha ta duna informacion na publico tocante piscamento y hasta a aparece hopi aña riba poster y videonan, tirando tarea.



Ganadornan mayor ehemplar:

Mayor ehemplar Pishiporco tabata pa e boto Shasha di capitan Ido Kelly cu un ehemplar di 1.6 kilo. Mayor Mulato a bay pa Virgen Maria di Buchi Briesen cu un mulato di 19.5 kilo. Mayor Picuda tabata un ehemplar di 3.9 kilo di e boto Caroline di capitan Marcelino de Jezus. E rey di djampou cu e ehemplar di 46.5 kilo tabata e boto Ayiana di Randolf "Pel" Paskel, cual tambe a resulta di ta e mayor ehemplar overall di e torneo. E premio pa e pargo cora mas grandi tambe a cay den gara di Ayiana di capitan Randol Paskel. E carpitan di 2.3 kilo di e boto Vilensca bou mando di capitan Omar Andrade a bay cu e premio pa e carpitan mas grandi di e torneo. E concofes mas grandi di e torneo tabata esun di capitan Raul Croes cu su boto Shakim.

Ganadornan categoria Crioyo:

Na tercer lugar a keda e boto Shasha di Capitan Ido Kelly cu 28.5 kilo di pisca. Na di dos lugar a keda e boto Xavier di capitan Xavier Kelly cu a mata 37 kilo. E ganador na prome lugar a bay pa e boto Virgen Maria di capitan Buchi Briesen cu 55.5 Kilo. Ademas e boto Virgen Mari a bay cu e pot y tambe e premo estimulo pa boto tipico crioyo cu mas pisca.

Ganadornan categoria Open:

Na tercer lugar a keda e boto Mishali di capitan Gregory Wernet cu 53 Kilo registra. Na di dos lugar a keda e boto Caroline di Capitan Marcelino de Jezus cu 90 kilo di pisca. E ganador absoluto den e categoria open como tambe mas kilo den henter e torneo tabata e boto di e capitan Randolph Paskel di e boto Ayiana cu a gara nada menos cu 168 Kilo di pisca. Tambe Ayiana a bay cu e pot di piscadonan.

Danki:

Comision organizador y Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y Santa Rosa ta gradici tur hende cu a haci esaki posibel y particularmente Nos Clubhuis bar restaurant, y Wine and Dine restaurants. Un danki ta bay pa Guardacosta di Caribe Hulandes cu a yuda vigila y brinda prome auxilio. Danki na personal di Santa Rosa y tur otro persona cu a yuda haci e dia exitoso.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Celebracion Gigantesco na CATC

Funda na 1994, CATC ta prove servicio di accounting, lega, impuesto y servicio di conseho na companianan chikito y mediano na Aruba, Boneiro y Corsou.

Durante un anochi sumamente festivo Director di Maneho na CATC, Sr. Reint Roossien, a conmemora su empleadonan cu un fiesta grandi pa nan contribucionnan. No mester lubida cu ta e trahadornan di CATC ta e curazon di e compañia. Asina a celebra cu un fiesta unda cu tabata tin hopi baliamento, gozamento, discursonan y premionan attractivo.

Sra. Van Agtmaal, Maneho di Payroll tambe a wordo reconoci durante e anochi aki pa su dedicacion na su trabou. Den e ultimo 20 aña trahando na CATC nunca a bay riba AO. Ta pa e motibo aki Sra. Van Agtmaal a wordo honra cu un bunita speech y plakkaat for di man di Sr. Roossien.

CATC ta reconoce empleadonan kende nan a duna contribucionan special y significante na e organizacion den termino cu ta cuadra cu nan metanan. Cu mas di 8 diferente cultura presente den e compañía, CATC ta orguyoso di ta un compania cu ta brinda e dinamismo di nan empleadonan.

Hopi cos a cambia durante e añanan pero e fortaleza y union di e personal di e compania a keda mescos.

Salud y prosperidad pa CATC, su clientenan y su empleadonan unico.













E-mail: solodipueblo@gmail.com

Polis a detene sospechoso busca pa husticia

Diadomingo atardi patruya di distrito 2 patruyando den Caya Tumba a nota e sospechoso |G.J.M. cual tin ordo di buskeda y detencion di dje emiti door di Ministerio Publico. Mesora nan a acerk'e y a bay pa detene. Durante e detencion di e sospechoso G.J.M. un otro persona cu tambe tambe eynan a cuminza insulta e polisnan y a bay purba stroba e detencion aki na un dado momento a surgi un forsegeo unda a pidi pa refuerzo. Pero na yegada di e refuerzo ya caba e situacion tabata domina y a detene e otro persona di inicial M.P. y a hibanan ambos pa warda di polis na Shaba.







Varios sospechoso a ser deteni durante e preventief Foullieren

Durante a di e anochi di diasabra pa diadomingo madruga ta varios persona a ser deteni durante e controlnan aki. Burachi, ta cana cu arma of droga desobediencia y of kier bringa. Diferente hende conoci a keda deteni.









Solo di Pueblo... Obituario.....

Chollernan a bolbe kibra glas pa purba drenta y horta na Djiespie's Place

Diahuebs mainta tempran ora cu e trahadornan di Djiespie's Place a yega, a tuma nota di un glas kibra dunando indicacion cu aparentemente e chollernan a bolbe kibra e glas di bentana pa drenta horta. Polis tambe a tuma nota di esaki y a traha e denuncia.







Scol di Evangelisacion
"Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba"

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Fortunata Vollebeek-Willems

Ruman muher di nos miembro di ekipo, nos ruman den Cristo, Pablo Willems.

Scol di Evangelizacion ta expresa su mas profundo condolencia na famianan di su miembro di ekipo.

"... Un lagrima ta evapora, un flor ariba su graf ta muri, pero un oracion e angelnan ta recoge y halze na Dios ..." San Agustin.

'Señor duna su alma descanso eterno.
Laga È luz eterno di Dios lus'e; Cu su alma descansa na paz.....Amen.'

Cu Dios Tata duna e famia forza den e tempo dificil aki.

Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento di:



Michel Henriquez
Miho conoci como " Mitch"
† 17-02-1973 * 28-06-2015

Na nomber di su

Mama: Maria Henriquez
Tata: † Chin Henriquez

Rumannan: Lila Henriquez y yiunan
Jaella Farro y Yoell Farro
Germaine Henriquez

Yiunan: Jervin Michel Henriquez
Gisenny Solognier
Jennemie Solognier

Tantanan: Teresita Luydens y Yiunan
Maria y Mario Figaroa y yiunan

Primo y Primanan:
Nico Luydens, Clementina Luydens, Daisy Luydens y yiu, Carina Luydens y yiunan, Bianca Luydens y yiunan, Gunther Luydens y Famia, Junior Luydens, Orlando Figaroa, Christina Figaroa y famia, Juliana Semereel y famia, Lourdes Tromp y famia, Rosa Arends y famia, Cathy Falconi y famia, Ludwina Dijkhoff y famia, Esmeralda Jacopucci y yiunan, Astrid Everon y famia, Francis Jacopucci y famia, Eveline Jacopucci y famia, Esther Jacopucci y yiunan, Xiomara Jacopucci y yiunan, Mary Wilson y famia, Deta Jacopucci y yiunan

Achter primo y primanan: Juvienne, Urvin, Rudi Alin, Ghislaine, Xenia, Jovanca, Giovanni, Rigal, Mandy, Kyano, Samira, Fiona, Jose, Julwina, Lisandra, Lianne, Steve, Francis, Elaine, Elwin, Zulaika, Julie, Lisa, Susan, Angel, Jerry, Taiza, Vientje, Juancito, Jorzinho, Jayron, Jeandre, Jean-Jare, Jeanoire, Imarri, Daniela, Patrick, Lionel, Marvin, Danietza, David, Esther, Isaac, Sandro, Christina, Vilma, Heidi, Lissanne

Madrina y Padrino: Teresita Luydens y Mario Figaroa

Su comprometida: Maritza Koolman
Primo y bon amigo: Django Dijkhoff y Roland Jacopucci
Bon amigo: Alvin Ruiz, Yvonne Tromp, Marisela Arends

Mama di su yiu: Karina Petrocchi
Tur conocirnan den exterior y amigo y amiganan
Demas famia: Henriquez, Luydens, Figaroa, Dijkhoff, Jacopucci, Arends, Falconi, Tromp, Semeleer, Everon, Wilson, Croes, Web, Jacobs, Farro, Dirks, Conradus
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 9 di Juli 2015 for di 2.00 p.m te 4.00 p.m na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 76, Diarazon 8 di Juli 2015 di 7.00 p.m te cu 9.00 p.m.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Solo di Pueblo... Local.....

Playa Linda's new Director of Room Divisions Rolando de Cuba Roosje Roos promove pa Front Office and Reservations Manager

A lifetime of hospitality leads to career strides

Rolando De Cuba is among the several success stories at the Playa Linda Beach Resort, where local residents, who have studied abroad, have returned and enriched the island's tourism product through their talent and dedication. After 17 years on the job at the Playa Linda and with a career of high points, Rolando recently expanded his duties, with his new appointment as the resort's director of room divisions.

"It has always been my goal to play a positive role in the growth of Aruba's tourism industry. After completing my BS in hospitality management at FIU and working at Hyatt, it was at the Playa Linda where I found both career challenges and rewards," comments Rolando. "We are one big family here, with one common goal, and that is for everyone to feel at home, when away from home."

Rolando first started out at the Playa Linda as the assistant chief engineer, but his ability to problem solve, understand guests' needs and with an eye for upholding guest standards, he was soon tapped to be the reservations manager. While fulfilling duties of both front office & reservations manager, he helped lead the resort to its current, enviable status in holding both the Gold Crown from RCI as well as its Premier Level from II, denoting the Playa Linda as a top timeshare resort. He also obtained individual recognition for his outstanding customer service, winning the RCI Diamond Award, for two straight years in 2012 and 2013. As the director of room divisions, he oversees the Front Desk and Reservations, as well as the departments of Housekeeping and Concierge.

"For the last several years, I have done a wide variety of things. I have set my goals and continually moved forward. There are challenges, but I look at each day as a new opportunity to be at my very best," comments Rolando. "At the Playa Linda, I have benefitted from colleagues who share their knowledge, skills and expertise, and who hold the same passion, commitment, goals and values."

Entre e coleganan ey, su sucesor cu ta tuma su puesto, Roosje Roos, kende similarmente a distingui su mes denter di Front Office, y cu awor a ked promovi como front office and reservation manager. Despues di traha cu e resort pa 14 aña, e ta sigui marca pasonan den su carera, demostrando un talento pa traha cu huespednan cu dedicacion insacudible.

"Un di mi logronan cu mas mi ta orguyoso di dje, te ainda, tabata gana e premio di Supervisor di Aña. Den aumenta e entrada pa camber y percentahe total di ocupacion, e tabata tin un impacto cu a beneficia tanto e compania den su totalidad, como tambe nos team," asina Roosje a comenta, kende su ascenso di nivel di principiante na front desk te na un posicion gerencial, e mes ta mir'e, den parti, danki na e resultado di tur e sosten cu el a haya di su coleganan miembro di ekipo y personal. "Atrabes di e añanan, mi a siña y desaroya mi habilidadnan, cual a yuda mi logra metanan di carera profesional. Playa Linda ta un lugar great pa traha. E ta mi cas leu di cas."

On both Roosje's and Rolando's continuing contributions to the resort, Playa Linda General Manager Steven Marra remarks, "I am confident that they will help us to drive service results to the next level to ensure Playa Linda will always be the best timeshare in Aruba."

